

Distr.: Limited  
8 April 2013  
Arabic  
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان ومكتب الأمم  
المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة السنوية لعام ٢٠١٣

٣-١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣، نيويورك

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

المحتويات

الصفحة	البند
٣	١ المسائل التنظيمية
	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٣	٢ التقرير السنوي لمديرة البرنامج
٤	٣ الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٤-٢٠١٧
٥	٤ التزامات التمويل
٥	٥ تقرير التنمية البشرية
٥	٦ البرامج القطرية التي ينفذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل ذات الصلة
٧	٧ التقييم
١٠	٨ صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية



الرجاء إعادة استعمال الورق

020513 250413 13-28546 (A)



١١	..... متطوعو الأمم المتحدة	٩
١١	..... ترتيبات البرمجة	١٨
	..... الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان	
١٢	..... التقرير السنوي للمدير لتنفيذي	١٠
١٣	..... التزامات تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان	١١
١٣	..... البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل ذات الصلة	١٢
١٦	..... التقييم	١٣
	..... الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	
١٧	..... مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	١٤
	..... الجزء المشترك	
١٧	..... المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية	١٥
	..... تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان	١٦
١٩	..... ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	
٢١	..... الزيارات الميدانية	١٧
٢١	..... مسائل أخرى	١٩
	..... خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠١٣ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	
٢٢	..... وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	

## الشروح وقائمة الوثائق

### البند ١

#### المسائل التنظيمية

سيُقر المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، جدول الأعمال للدورة السنوية لعام ٢٠١٣ ويوافق على خطة عمل الدورة التي يعرضها أمين المجلس. وقد يود المجلس أن يوافق على تقرير دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٣. وقد تم توزيع مشروع للتقرير على أعضاء المجلس التماسا لتعليقاتهم “عليه؛ ويتضمن التقرير النهائي التعليقات الواردة قبل حلول الموعد النهائي.

الوثائق:

- جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل (DP/2013/L.2)
- تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٣ (DP/2013/9)
- القرارات التي اتخذت خلال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٣ (DP/2013/10)

### الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

### البند ٢

#### التقرير السنوي لمديرة البرنامج

تماشيا مع قرار المجلس التنفيذي ٩/٢٠١٢، يتضمن الاستعراض التراكمي والتقرير السنوي لمديرة البرنامج عن الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣، تحليلا رفيع المستوى متعدد السنوات للإنجازات التي تحققت في إطار الخطة الاستراتيجية الحالية، ويحدد التحديات التي صودفت والدروس المستفادة على أساس الأداء. وهو يوفر استعراضا عاما للنتائج الإنمائية والمؤسسية، بما في ذلك مساهمات البرنامج الإنمائي والدروس المستفادة عبر أبعاد النواتج الأربعة، ومجالات التركيز الأربعة للخطة الاستراتيجية، ومجالات العمل الشاملة والمتعلقة بفعالية التنمية. كما يتضمن التقرير مرفقا بالتقرير السنوي يتعلق بالنتائج السبع المتبقية للخطة الاستراتيجية الخاضعة للإبلاغ تفصيليا. وقد يود المجلس أن يحيط علما بالتقرير وأن يقدم توجيهات بشأن الأعمال التحضيرية للخطة الاستراتيجية المقبلة.

وتماشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩ و ٢٤٦/٦٢، يتضمن التقرير البرنامج الإنمائي عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة موجزا لردود إدارة البرنامج على التوصيات

الواردة في التقارير الصادرة عن الوحدة في عام ٢٠١٢، فضلا عن حالة تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة الصادرة في عامي ٢٠١٠ و ٢٠١١. وقد يود المجلس التنفيذي أن يحيط علما بالتقرير.

وتتضمن المرفقات الإحصائية معلومات مالية تفصيلية عن الحصيلة السنوية للإيرادات والنفقات المتعلقة بأنشطة البرامج القطرية التابعة للبرنامج الإنمائي والصناديق والصناديق الاستمائية التي يديرها البرنامج الإنمائي.

الوثائق:

الاستعراض التراكمي للخطة الاستراتيجية والتقرير السنوي لمديرة البرنامج: الأداء والنتائج في عام ٢٠١٢ (DP/2013/11)

تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١٢ (DP/2013/11/Add.1)

المرفق الإحصائي (DP/2013/11/Add.2)

### البند ٣

#### الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٤-٢٠١٧

أعد مشروع الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٤-٢٠١٧، في إطار الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات ونتائج المؤتمرات الدولية التي تعقدها الأمم المتحدة. وهو محصلة للمناقشات التي دارت مع المجلس التنفيذي، ووكالات الأمم المتحدة، وخبراء مستقلين، وموظفي البرنامج الإنمائي. وجاء في مشروع الخطة أن العالم يشهد تحولا غير مسبوق أصبح فيه القضاء على الفقر المدقع أمرا ممكنا. ويقترح مشروع الخطة أن يتبنى البرنامج الإنمائي رؤية تركز على هذا الإنجاز الكبير المحتمل: القضاء على الفقر المدقع بالتزامن مع الحد من التفاوت في الدخل والإقصاء باستخدام نهج التنمية البشرية المستدامة. ويحدد مشروع الخطة، بما في ذلك مرفقاته، النتائج المنشودة والإجراءات الواجب اتخاذها، والتي تستهدف القضايا الإنمائية والمؤسسية على السواء، بالإضافة إلى تحسين الشراكات والتنسيق، اللازمة لتحقيق هذه الرؤية.

الوثائق:

مشروع الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧ (DP/2013/12)

## البند ٤

### التزامات التمويل

تماشياً مع قرار المجلس التنفيذي ٢٣/٩٨ وبناء على النهج المتبع في ذلك السياق، سيُعرض على المجلس تقريرٌ عن حالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية لعام ٢٠١٣ وما بعده، وموجزٌ للإيرادات المؤقتة للموارد العادية وغيرها من الموارد التي تم استلامها في عام ٢٠١٢. وقد يود المجلس أن يتخذ مقررًا، ترد عناصره في التقرير.

الوثائق:

حالة التزامات تمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصناديقه وبرامجه لعام ٢٠١٣ وما بعده (DP/2013/13)

## البند ٥

### تقرير التنمية البشرية

سيعرض مكتب تقرير التنمية البشرية تقريراً شفويًا عن المشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية لعام ٢٠١٤ وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٤٦/٥٧. وسيقدم مدير المكتب وصفاً للنتائج البارزة الواردة في تقرير التنمية البشرية لعام ٢٠١٣، 'انطلاقة الجنوب': التقدم البشري في عالم متنوع؛ والاستقبال العالمي للتقرير؛ والحوارات المقررة بصفة مؤقتة التي سيُجريها أصحاب المصلحة في سياق المنتدى العالمي للتنمية البشرية، والتي من المرجح أن تُجرى في أواخر أيار/مايو. وسيلخص المدير بصورة موجزة موضوع تقرير التنمية البشرية لعام ٢٠١٤ وسيعرض الخطوط العريضة لعملية التنمية فيما يتعلق بالتقرير، مع إيلاء اهتمام خاص لتعزيز الحوار مع الدول الأعضاء، بما في ذلك الجوانب الإحصائية للتقرير. كما سيسلط الضوء على الحوارات التي أجراها مكتب تقرير التنمية البشرية مؤخراً مع الخبراء العالميين بشأن قياس التنمية البشرية.

## البند ٦

### البرامج القطرية التي ينفذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل ذات الصلة

يورد التقرير النهائي عن البرنامج العالمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٩-٢٠١٣، الذي طلبه المجلس التنفيذي في قراره ٣٢/٢٠٠٨ و ١٨/٢٠١١، تقييماً للتقدم الذي أحرزته الخدمات الاستشارية المتعددة الممارسات على صعيد السياسات في البرنامج

الإئمائي، بما في ذلك التقدم المحرز صوب تحقيق الأهداف الإئمائية للألفية، والأعمال التحضيرية لمؤتمر 'ريو + ٢٠' بشأن التنمية المستدامة؛ ودفع عجلة خطط التنمية المحلية والحكم المحلي. ويشير التقرير إلى أن البرنامج العالمي يحقق نجاحا في الربط بين المستويين العالمي والمحلي، والتأثير في الحوار العالمي بشأن السياسات، وتقريب الخدمات المتعلقة بالسياسات إلى النظراء الوطنيين والمكاتب القطرية. وقد يود المجلس التنفيذي أن يحيط علما بالتقرير النهائى وأن يقترح تعزيز الخدمات الاستشارية المتعلقة بالسياسات للبرنامج العالمي المقبل.

وفي إطار هذا البند، سيكون مطلوبا من المجلس التنفيذي أيضا ما يلي: (أ) أن يحيط علما بالتمديدات الأولى للبرامج القطرية لأفغانستان وأنغولا وفرنزويلا وكينيا لمدة سنة واحدة، من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤؛ (ب) أن يوافق على التمديد الثاني لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية لغينيا - بيساو ومالي، من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤؛ والتمديد الاستثنائي لسنة ثالثة للبرامج القطرية لباراغواي وتونس ومدغشقر، من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤؛ والتمديد لمدة سنتين للبرنامج القطري لكوت ديفوار، من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥؛ والتمديد لمدة سنتين ونصف للبرنامج القطري لجنوب السودان، من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦؛ (ج) أن يعلّق على مشاريع وثائق البرامج القطرية لبنن وبوتان (برنامج قطري مشترك) وبوروندي وتوغو وجمهورية الكونغو وكوبا والنيجر ونيجيريا، وذلك قبل وضعها في صيغتها النهائية؛ (د) أن يستعرض ويعتمد، بصفة استثنائية ووفقا للقرارين ١٧/٢٠١٢ و ٦/٢٠١٣، مشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لرواندا ومشروع وثيقة البرنامج القطري لمصر، على التوالي.

الوثائق:

تقرير عن أداء ونتائج البرنامج العالمي (DP/2013/14)

تمديدات البرامج القطرية (DP/2013/15)

أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبنن (DP/DCP/BEN/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوروندي (DP/DCP/BDI/3)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية الكونغو (DP/DCP/COG/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للنيجر (DP/DCP/NER/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لنيجيريا (DP/DCP/NGA/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لرواندا (DP/FBA/OPS-ICEF- )  
(Add.1 و WFP/DCCP/2013/RWA/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لتوغو (DP/DCP/TGO/2)

آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لبوتان (DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/2013/BTN/1)  
(Add.1 و

الدول العربية

مشروع وثيقة البرنامج القطري لمصر (DP/DCP/EGY/2)

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكوبا (DP/DCP/CUB/2)

## البند ٧

### التقييم

يقدم التقرير السنوي عن التقييم لعام ٢٠١٢ تقييماً للتقدم الذي أحرزه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنمائية وبرنامج متطوعي الأمم المتحدة في أداء وظائف التقييم التي ترد خطوطها العريضة في سياستها للتقييم المشترك. ويعرض التقرير الاستنتاجات الرئيسية والدروس المستفادة من عمليات التقييم التي أجريت في عام ٢٠١٢، كما يعرض برامج العمل لعامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤. وقد يود المجلس التنفيذي أن يتخذ قراراً، ترد عناصره في التقرير.

وقد شكّل تقييم الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي، ٢٠٠٨-٢٠١٣، جزءاً من برنامج عمل مكتب التقييم لعام ٢٠١٢، الذي وافق عليه المجلس التنفيذي. وهو تقييم مستقل لما يلي: (أ) أداء البرنامج الإنمائي خلال السنوات الخمس الأولى من الخطة الاستراتيجية فيما يتعلق بالمقصد الاستراتيجي المعرب عنه في أهداف الخطة الاستراتيجية؛ (ب) استخدام البرنامج الإنمائي للخطة الاستراتيجية لتعزيز إدارة مساهمة البرنامج الإنمائي في النتائج الإنمائية.

وقد طلب المجلس التنفيذي إجراء تقييم للبرنامج العالمي الرابع التابع للبرنامج الإنمائي وأدرجت عملية التقييم في خطة عمل مكتب التقييم لعام ٢٠١١. وتُقيم عملية التقييم التقدم الذي أحرزته الخدمات الاستشارية المتعددة الممارسات على صعيد السياسات في البرنامج الإنمائي، بما في ذلك التقدم المحرز صوب تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، والأعمال التحضيرية لمؤتمر 'ريو + ٢٠' بشأن التنمية المستدامة؛ ودفع عجلة خطط التنمية المحلية والحكم المحلي. ويعالج التقرير، لدى تقييمه على ضوء الأهداف البرنامجية، مدى ما حققه البرنامج العالمي من نجاح في التأثير على الحوار العالمي بشأن السياسات فيما يتعلق بالقضايا الإنمائية، وتقريب الخدمات المتعلقة بالسياسات إلى النظراء الوطنيين والمكاتب القطرية للبرنامج الإنمائي.

والبرامج الإقليمية التابعة للبرنامج الإنمائي مصممة لتعزيز تماسك الدعم التقني الذي يقدمه البرنامج الإنمائي ولتيسير تبادل المعارف والخبرات عبر البلدان التي تحصل على الخدمات في كل منطقة. وقد شرع مكتب التقييم، في إطار برنامج عمله للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، في إجراء عمليات تقييم لكل من البرامج الإقليمية الخمسة، لأفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ، والدول العربية، وأوروبا، ورابطة الدول المستقلة، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وتغطي عمليات التقييم الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣، وتستجيب للنتائج وأطر الموارد التي وُضعت لكل برنامج إقليمي. وهي تدرس جدوى البرامج والنتائج المحققة، بما في ذلك نوعية خدمات الدعم التقني التي تقدمها المراكز الإقليمية إلى المكاتب القطرية وغيرها من الشركاء الوطنيين أو الإقليميين. وقد أُجريت عمليات التقييم باستخدام مجموعة من الاستعراضات المكتبية، والزيارات الميدانية، والمقابلات مع الجهات صاحبة المصلحة، ودراسة استقصائية للمكاتب القطرية.

وقد قام مكتب التقييم في عام ٢٠١٢ بإجراء التقييم المستقل لمساهمة البرنامج الإنمائي في التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي. واستعرضت عملية التقييم الأداء خلال الفترة ٢٠٠٨-٢٠١١، حيث درسته من زاوية الجدوى والفعالية والكفاءة والاستدامة. وركزت بصفة خاصة على ما يقدمه البرنامج الإنمائي من دعم لتحقيق النتائج الإنمائية من خلال التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي وعلى استيضاح القيمة المضافة والمزية النسبية للبرنامج الإنمائي في ذلك الصدد. وقد أُجريت عملية التقييم في ضوء الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي، ٢٠٠٨-٢٠١٣، وإطار التعاون الرابع للتعاون فيما بين بلدان الجنوب (DP/CF/SSC/4). وعكس نطاق التقييم رؤية الخطة الاستراتيجية المتمثلة في تعميم نهج التعاون فيما بين بلدان الجنوب في جميع المناطق التي يركز عليها البرنامج الإنمائي على الصعيد العالمي والإقليمي والقطري، وفي تيسير مبادرات التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي داخل وعبر المناطق الخمس التي تعمل فيها المنظمة.



وستكون عمليات التقييم مصحوبة بردود إدارة البرنامج الإنمائي. وقد يود المجلس التنفيذي أن يحيط علما بنتائج عمليات التقييم واستنتاجاتها وتوصياتها وردود الإدارة عليها.

الوثائق:

التقرير السنوي المتعلق بالتقييم (DP/2013/16)

تقييم الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٨-٢٠١٣ (DP/2013/17)

ردّ الإدارة على تقييم الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٨-٢٠١٣ (DP/2013/18)

تقييم البرنامج العالمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2013/19)

ردّ الإدارة على تقييم البرنامج العالمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2013/20)

تقييم البرنامج الإقليمي لأفريقيا (DP/2013/21)

ردّ الإدارة على تقييم البرنامج الإقليمي لأفريقيا (DP/2013/22)

تقييم البرنامج الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (DP/2013/23)

ردّ الإدارة على تقييم البرنامج الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (DP/2013/24)

تقييم البرنامج الإقليمي للدول العربية (DP/2013/25)

ردّ الإدارة على تقييم البرنامج الإقليمي للدول العربية (DP/2013/26)

تقييم البرنامج الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة (DP/2013/27)

ردّ الإدارة على تقييم البرنامج الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة (DP/2013/28)

تقييم البرنامج الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (DP/2013/29)

ردّ الإدارة على تقييم البرنامج الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (DP/2013/30)

تقييم مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي (DP/2013/31)

ردّ الإدارة على تقييم مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي (DP/2013/32)

## البند ٨

### صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

تتيح الدورة السنوية للمجلس التنفيذي فرصة للأمين التنفيذي لكي يقدم إحاطة إلى الدول الأعضاء بشأن النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة للأنشطة الإنتاجية في عام ٢٠١٢ والمنظورات المتوقعة للمستقبل. ويتولى التقرير السنوي للصندوق توثيق وتحليل الأداء في ضوء الأهداف المقررة من حيث البرنامج والإدارة والنتائج المالية.

وفي عام ٢٠١٢، أكد شركاء التنمية من المانحين وجود طلب قوي على منتجات وخدمات صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، مما أسفر عن عدد من المبادرات الرئيسية الجديدة وشراكات مع المانحين من القطاعين العام والخاص. وارتفعت المساهمات غير الأساسية إلى مستويات قياسية جديدة (نموً بلغت نسبته ٣٠٠ في المائة منذ عام ٢٠٠٦)، في حين ظلت مستويات التنفيذ عالية. وعلى مدى السنة، أحرز مجالا ممارسة الصندوق - تقديم الخدمات المالية للجميع وتمويل التنمية المحلية - تقدما كبيرا في تحسين نوعية ونتائج تدخلاتهما في الإسهام في تخفيف حدة الفقر في أقل البلدان نموا. وقد بدأت في أواخر عام ٢٠١٢ المشاورات بين أصحاب المصلحة بشأن مستقبل الصندوق، والتي صدر بها تكليف من المجلس التنفيذي في قراره ١٢/٢٠١٢، وأوضحت أن الخبرات الفنية للصندوق، والولاية الاستثمارية المالية المرنة الموكولة إليه، وتركيزه الجغرافي، ستظل مجدية في الإطار الإنمائي لما بعد عام ٢٠١٥. كما أكدت المشاورات الاحتلال المروّج بين الموارد الأساسية المحدودة للصندوق وموارده غير الأساسية المتسارعة النمو. وكما جاء في التحذير الذي ذُكر في دورات المجلس التنفيذي السابقة، فإن انخفاض مستويات الموارد الأساسية سيُجبر الصندوق - بدءا من عام ٢٠١٣ - على خفض وجوده التقني وأعمال البرمجة التي يقوم بها في عدد من أقل البلدان نموا. وتشكّل معالجة الطابع غير المستدام والمتناقض ظاهريا لهذه الحالة أولوية عليا بالنسبة للإدارة وتستحق كامل اهتمام المجلس التنفيذي. وفي هذا السياق، سيُعرض على المجلس في دورته السنوية لعام ٢٠١٣ تقرير غير رسمي يتضمن النتائج التي انبثقت عن العملية التشاورية لأصحاب المصلحة.

الوثائق:

تقرير عن النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١٢  
(DP/2013/33)

## البند ٩ متطوعو الأمم المتحدة

وفقا لقرار المجلس التنفيذي ١٣/٢٠١٢، سيُعرض على المجلس تقرير عن تطور دور برنامج متطوعي الأمم المتحدة ومهامه منذ إنشائه. ويجري عرضه مشفوعا بتحليل للمراحل الرئيسية الثلاث في تاريخ البرنامج، بما في ذلك المعالم الرئيسية، منذ بدئه إلى الوقت الحالي. وسيُسهّم هذا في فهم وضعية برنامج متطوعي الأمم المتحدة اليوم من حيث العمل التطوعي والتنمية التي تتمحور حول البشر، وسيوفّر أساسا قويا لتحديد الاتجاهات الاستراتيجية التي سيسير فيها العمل خلال السنوات الأربع المقبلة وما بعدها، بما في ذلك فيما يتعلق بضرورة تحقيق نتائج منصوص عليها بوضوح. وقد يود المجلس التنفيذي أن يتخذ قرارا، ترد عناصره في التقرير، يتضمن الطلب إلى برنامج متطوعي الأمم المتحدة أن يعرض على المجلس إطارا استراتيجيا للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧.

الوثائق:

تقرير مديرة البرنامج عن تطور دور برنامج متطوعي الأمم المتحدة ومهامه منذ إنشائه (DP/2013/34)

## البند ١٨ ترتيبات البرمجة

استجابة لقرار المجلس التنفيذي ٤/٢٠١٣، تعالج هذه الوثيقة مسألة إدراج صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في ترتيبات البرمجة، مع التركيز على آثارها على الموارد الأساسية المتاحة للبرمجة في سياق الميزانية المتكاملة، فضلا عن الأساس المنطقي لجعل هذه النفقات نفقات سنوية. وتوفر الوثيقة معلومات عن أداء المهام الممولة ضمن البنود التالية الواردة في إطار ترتيبات البرمجة: مكتب الدراسات الإنمائية، وخدمات دعم التنمية، وبرنامج الاقتصاديين، والخدمات الاستشارية في مجال السياسات.

وقد يود المجلس أن يحيط علما بالنهج المقترح لإدماج الصندوق في ترتيبات البرمجة، وكذلك بالمعلومات المقدمة بشأن أداء المهام الممولة ضمن البنود السالفة الذكر الواردة في إطار ترتيبات البرمجة.

الوثائق:

اقترح إدراج صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في ترتيبات البرمجة (القرار ٤/٢٠١٣) (DP/2013/37)

## الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

### البند ١٠

### التقرير السنوي للمدير التنفيذي

في إطار هذا البند، سيُعرض على المجلس التنفيذي التقرير السنوي للمدير التنفيذي لعام ٢٠١٢.

ويوفر الجزء الأول من التقرير تحليلاً تراكمياً للتقدم الذي أحرزه صندوق الأمم المتحدة للسكان استناداً إلى خطته الاستراتيجية، ٢٠٠٨-٢٠١٣، بما في ذلك التحديات التي صودفت والدروس المستفادة أثناء تنفيذ الخطة. ويعرض التقرير السياق العالمي الذي نُفّذت في إطاره الخطة الاستراتيجية، واستجابة الصندوق لهذا السياق العالمي الآخذ في التغيّر على الصعيدين العالمي والتنظيمي، وتحليلاً للنتائج التي تحققت في إطار النتائج الإنمائية للخطة الاستراتيجية وإطار النتائج الإدارية. وللامتثال للقيود المفروضة على عدد كلمات الوثائق الرسمية للمجلس التنفيذي، يركّز التقرير على المعالم البارزة؛ وترد في مرفقات تحليلات ومعلومات كمية ونوعية أكثر تفصيلاً لأداء الصندوق والنتائج التي حققها، وهي متاحة بصورة مستقلة على الموقع الشبكي للصندوق.

وتلخص الإضافة ١ للجزء الأول من التقرير السنوي الحالة المالية للصندوق في عام ٢٠١٢، وتوفر معالم إحصائية بارزة تتعلق بمالية الصندوق وبرامجه في عام ٢٠١٢. وتجدر الإشارة إلى أن جميع الأرقام المتعلقة بالمعلومات المالية لعام ٢٠١٢ هي أرقام مؤقتة. وعلاوة على ذلك، فإن الأرقام الواردة في التقرير تتسق مع أسلوب المحاسبة على أساس الاستحقاق الكامل الذي اعتمده الصندوق في عام ٢٠١٢ من خلال تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

وقد يود المجلس التنفيذي أن يتخذ قراراً بشأن التقرير السنوي للمدير التنفيذي. وترد في التقرير العناصر اللازمة لاتخاذ قرار.

والجزء الثاني من التقرير السنوي للمدير التنفيذي لعام ٢٠١٢ معنون "تقرير" عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠٠٢". ووفقاً لقرار الجمعية العامة ٥٩/٢٦٧، يقدم التقرير ملخصاً لرد إدارة الصندوق على التوصيات الرئيسية لوحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بالصندوق، والواردة في ١٥ تقريراً ومذكرةً للوحدة، ٨ منها صادرة عن الوحدة في عام ٢٠١٢، و ٧ مرحّلة من عام ٢٠١١. وعلاوة على ذلك، فإن التقرير يوجّه الانتباه إلى توصيات محددة موجهة إلى الأجهزة التشريعية للمؤسسات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة.

وللامتثال للقيود المفروضة على عدد كلمات الوثائق الرسمية للمجلس التنفيذي، يرد المرفقان ٤ و ٥ بصورة مستقلة على الموقع الشبكي للصندوق.

وقد يود المجلس التنفيذي أن يحيط علما بالتقرير، وبخاصة جوانب تقارير وحدة التفتيش المشتركة التي لها أهمية خاصة بعمل الصندوق.

الوثائق:

تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١٢: تحليل تراكمي للتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية،  
(DP/FPA/2013/3 (Part I)) ٢٠١٣-٢٠٠٨

الاستعراض الإحصائي والمالي لعام ٢٠١٢ (DP/FPA/2013/3 (Part I)/Add.1)

تقرير عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١٢ (DP/FPA/2013/3 (Part II))

## البند ١١

### التزامات تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

في إطار هذا البند، سيُعرض على المجلس التنفيذي تقريرٌ أُعد استجابة للقرارين ٥/٩٩ و ٩/٢٠٠٠، اللذين طُلب فيهما إلى المدير التنفيذي أن يقدم تقديرات مستكملة سنويا للموارد العادية وموارد التمويل المشترك. ويركّز التقرير على حالة موارد الصندوق من حيث الموارد العادية وموارد التمويل المشترك لعام ٢٠١٣ والسنوات المقبلة، كما يقدم تحليلاً لإيرادات عام ٢٠١٣ ومقارنات بالسنوات السابقة.

وقد يود المجلس التنفيذي أن يتخذ قراراً بشأن التزامات تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان. وترد في التقرير العناصر اللازمة لاتخاذ قرار.

الوثائق:

تقريرٌ عن مساهمات الدول الأعضاء وجهات أخرى في صندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٣ والسنوات المقبلة (DP/FPA/2013/4)

## البند ١٢

### البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل ذات الصلة

سيُعرض على المجلس التنفيذي ١٢ تمديدا لبرامج تنفذ في أنغولا وجنوب السودان وكينيا ومدغشقر في منطقة شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي؛ وغينيا - بيساو وكوت ديفوار

ومالي في منطقة غرب ووسط أفريقيا؛ وتونس في المنطقة العربية؛ وأفغانستان وتيمور - ليشتي في منطقة آسيا والمحيط الهادئ؛ وباراغواي وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية) في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي.

ووفقا للقرارين ١٧/٢٠١٢ و ٦/٢٠١٣، على التوالي، سيُعرض على المجلس التنفيذي للاستعراض والاعتماد، على أساس استثنائي، مشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لرواندا ومشروع وثيقة البرنامج القطري لمصر.

كما سيُعرض على المجلس التنفيذي للمناقشة سبعة مشاريع وثائق برامج قطرية لبنين وتوغو وجمهورية الكونغو والنيجر ونيجيريا في منطقة غرب ووسط أفريقيا؛ ودولة فلسطين في المنطقة العربية؛ وكوبا في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي؛ فضلا عن مشروع وثيقتي البرنامج القطري المشترك لبوتان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

وقد يود المجلس التنفيذي أن: (أ) يوافق على التمديد الثاني لمدة سنة واحدة لبرنامجي غينيا - بيساو ومالي؛ (ب) يوافق على التمديد الثاني - لمدة سنة واحدة لبرنامج مدغشقر؛ (ج) يوافق على تمديد برنامج كوت ديفوار لمدة سنتين؛ (د) يوافق على التمديد الاستثنائي لمدة سنتين ونصف لبرنامج جنوب السودان؛ (هـ) يوافق على التمديد الاستثنائي الثالث لبرنامج تونس لمدة سنة واحدة؛ (و) يخطط علما بتمديد برنامج كينيا لمدة ستة أشهر؛ (ز) يخطط علما بالتمديدات لمدة سنة واحدة لبرنامج أفغانستان وأنغولا وباراغواي وتيمور - ليشتي وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية).

وقد يود المجلس التنفيذي أيضا أن يوافق، بصفة استثنائية، على مشروع وثيقة البرنامج القطري لمصر ومشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لرواندا.

وقد يود المجلس التنفيذي أن يخطط علما بمشاريع وثائق البرامج القطرية لبنين وتوغو وجمهورية الكونغو والنيجر ونيجيريا ودولة فلسطين وكوبا؛ ومشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لبوتان.

الوثائق:

تمديدات البرامج القطرية في منطقة شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي: أنغولا (تمديد لمدة سنة واحدة)، وجنوب السودان (تمديد لمدة سنتين ونصف)، وكينيا (تمديد لمدة ستة أشهر)، ومدغشقر (تمديد ثانٍ لمدة سنة واحدة) (DP/FPA/2013/9)

تمديدات البرامج القطرية في منطقة غرب ووسط أفريقيا: غينيا - بيساو (تمديد ثانٍ لمدة سنة واحدة)، وكوت ديفوار (تمديد لمدة سنتين)، ومالي (تمديد ثانٍ لمدة سنة واحدة)  
(DP/FPA/2013/10)

تمديدات البرامج القطرية في منطقة الدول العربية: تونس (تمديد ثالث لمدة سنة واحدة)  
(DP/FPA/2013/11)

تمديدات البرامج القطرية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ: أفغانستان (تمديد لمدة سنة واحدة) وتيمور - ليشتي (تمديد لمدة سنة واحدة) (DP/FPA/2013/8)

تمديدات البرامج القطرية في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: باراغواي (تمديد لمدة سنة واحدة) وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية) (تمديد لمدة سنة واحدة) (DP/FPA/2013/7)

مشاريع وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة

منطقة شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي

مشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لرواندا (DP/FPA/OPS-ICEF- )  
DP/FPA/OPS-ICEF- ) والإضافة (WFP/DCCP/2013/RWA/1  
(WFP/DCCP/2013/RWA/1/Add.2)

منطقة غرب ووسط أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبنين (DP/FPA/DCP/BEN/8)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للنيجر (DP/FPA/DCP/NER/8)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لنيجيريا (DP/FPA/DCP/NGA/7)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية الكونغو (DP/FPA/DCP/COG/5)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لتوغو (DP/FPA/DCP/TGO/6)

الدول العربية

مشروع وثيقة البرنامج القطري لدولة فلسطين (DP/FPA/DCP/PSE/5)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لمصر (DP/FPA/DCP/EGY/9)

آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لبوتان (DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/2013/BTN/1) والإضافة (DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/2013/BTN/1/Add.2)

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكوبا (DP/FPA/DCP/CUB/8)

### البند ١٣

## التقييم في صندوق الأمم المتحدة للسكان

في إطار هذا البند، سيُعرض على المجلس التنفيذي، عملاً بالقرار ٢٠١٢/٢٦، سياسة التقييم المنقّحة لصندوق الأمم المتحدة للسكان. وتوفر السياسة المنقّحة مزيداً من الوضوح بشأن مفهوم التقييم ودوره واستخدامه داخل المنظمة، بما في ذلك الإطار المؤسسي، وتحديد الأدوار والمسؤوليات. وبالإضافة إلى تحديد الكيفية التي يتم بها تخطيط وظيفة التقييم وعمليات التقييم وإدارتها وضمان جودتها وتخصيص الموارد اللازمة لها، تنص السياسة المنقّحة على وضع أساس مؤسسي أكثر وضوحاً لإنشاء وظيفة تقييم مستقلة في الصندوق. وتعكس السياسة المنقّحة، علاوة على ذلك، التزام الصندوق بالمساءلة العامة والشفافية وبناء القدرات وتبادل المعارف.

وقد يود المجلس التنفيذي أن يتخذ قراراً بشأن سياسة التقييم المنقّحة في برنامج الأمم المتحدة للسكان. وترد في هذا التقرير العناصر اللازمة لاتخاذ قرار.

الوثائق:

سياسة التقييم المنقّحة في صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2013/5)



## الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

### البند ١٤

#### مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

يتضمن التقرير السنوي للمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام ٢٠١٢ تفاصيل عن النتائج التنفيذية والإدارية للمنظمة، مبيّنا الكيفية التي يدعم بها المكتب الأمم المتحدة وشركاءها لتنفيذ عمليات بناء السلام والعمليات الإنسانية والإنمائية التي تهم الأشخاص المحتاجين. وقد يود المجلس التنفيذي أن يتخذ قراراً، ترد عناصره في التقرير.

ووفقاً لقراري المجلس التنفيذي ٣٥/٢٠٠٨ و ٢٤/٢٠١٢، سيُعرض على المجلس الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ٢٠١٤-٢٠١٧. وتنص الخطة الاستراتيجية على التوجّه والتركيز اللازمين لاضطلاع المنظمة بدورها بوصفها شريكاً قيّماً لتقديم خدمات الدعم الاستشاري والتنفيذي وخدمات دعم المعاملات في الإدارة المستدامة للمشاريع وهيكلها الأساسية ومشترياتها. وهي تنص أيضاً على ما يمكن للمكتب أن يُسهم به من الوجهة التشغيلية في تحديد الأهداف والنتائج المتوخاة لشركائه في مجال التنمية والمجال الإنساني ومجال بناء السلام، وكيفية قيامه بذلك. وقد يود المجلس أن يتخذ قراراً، ترد عناصره في التقرير.

الوثائق:

التقرير السنوي للمدير التنفيذي (DP/OPS/2013/2)

الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ٢٠١٤-٢٠١٧

(DP/OPS/2013/3)

### الجزء المشترك

### البند ١٥

#### المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية

في إطار هذا البند، سيُعرض على المجلس التنفيذي تقارير المراجعة الداخلية للحسابات وتقارير الرقابة الداخلية المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

ويوفر تقرير البرنامج الإنمائي معلومات عن أنشطة مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. وكما طلب المجلس التنفيذي في قراراته ١٨/٢٠١٢ و ٢٣/٢٠١١ و ٢٢/٢٠١١، يتضمن هذا التقرير معلومات عن: (أ) عناوين جميع تقارير المراجعة الداخلية للحسابات الصادرة في عام ٢٠١٢؛ (ب) تفاصيل موارد مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات المتعلقة بخدمات مراجعة الحسابات والتحقيقات والخدمات الاستشارية؛ (ج) الخبرات المكتسبة في مجال المراجعة المشتركة للحسابات؛ (د) حالات الغش والإجراءات المتخذة في حالات سوء السلوك؛ (هـ) تقارير المراجعة الداخلية للحسابات التي جرى الكشف عنها في عام ٢٠١٢. وكما حدث في الماضي، يُعرض ردّ الإدارة على هذا التقرير بصورة مستقلة (وفقا للقرار ١٣/٢٠٠٦)، ويرد التقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات كتذييل لهذا التقرير (وفقا للوثيقة DP/2008/16/Rev.1 المتعلقة بنظام المساءلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي).

ويستجيب تقرير مدير شعبة خدمات الرقابة عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية في صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ٢٠١٢ للقرارين ٢٢/٢٠١١ و ٢٣/٢٠١١ والقرارات الأخرى ذات الصلة الصادرة عن المجلس التنفيذي. ويتضمن التقرير استعراضا لأنشطة الرقابة التي أنجزتها شعبة خدمات الرقابة في عام ٢٠١٢ في مجالات المراجعة الداخلية للحسابات والتقييم والتحقيق. ويقدم التقرير معلومات عن التقييم العام لمراجعة الحسابات للمخاطر التي يتعرض لها صندوق الأمم المتحدة للسكان؛ والمسائل المهمة التي تكشف من خلال أنشطة الرقابة التي تضطلع بها شعبة خدمات الرقابة؛ والتحقيقات، بما في ذلك حالات الغش والإجراءات المتخذة؛ واستعراض توصيات المراجعة الداخلية للحسابات الصادرة خلال الفترة ٢٠٠٩-٢٠١٢ وحالة تنفيذها؛ والكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات. وبالإضافة إلى ذلك، يتاح بصورة مستقلة على الموقع الشبكي للصندوق ردّ الإدارة الشامل على تقرير شعبة خدمات الرقابة. وعلاوة على ذلك، وعملا بالقرار ٣٧/٢٠٠٨، يرد التقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات لصندوق الأمم المتحدة للسكان وردّ الإدارة عليه في الإضافة لتقرير شعبة خدمات الرقابة المتعلق بالمراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية.

وسيُعرض أيضا على المجلس التنفيذي التقرير المتعلق بأنشطة خدمات المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، المقدم من فريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات. ويُرفق بهذا التقرير ردّ الإدارة والتقرير السنوي للجنة الاستشارية للشؤون

الاستراتيجية ومراجعة الحسابات التابعة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام ٢٠١٢ (المقدّم على حدة وفقا للقرار ١٣/٢٠٠٦).

وقد يود المجلس التنفيذي أن يتخذ قرارا بشأن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

الوثائق:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقرير عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات (DP/2013/35)

صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير مدير شعبة خدمات الرقابة عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية في صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ٢٠١٢ (DP/FPA/2013/6) والإضافة (DP/FPA/2013/6, Add.1)

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: تقرير عن نشاط فريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات لعام ٢٠١٢ (DP/OPS/2013/4)

## البند ١٦

### تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

في إطار هذا البند، سيُعرض على المجلس التنفيذي تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

وعملا بقرار المجلس التنفيذي ٣٧/٢٠٠٨، يقدّم مكتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى المجلس هذا التقرير الذي يغطي عام ٢٠١٢. وعملا بنشرة الأمين العام بشأن إعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11)، استعرضت لجنة الأمم المتحدة للأخلاقيات التقرير في دورتها الخامسة والأربعين وقدم التقرير لاحقا إلى مديرة البرنامج الإنمائي. وبمقتضى ما طلبه المجلس في قراره ٢٤/٢٠١١، يتضمن التقرير توصيات موجهة إلى الإدارة بشأن تعزيز ثقافة النزاهة والامثال في البرنامج. وهذا التقرير هو التقرير السنوي الخامس المقدم من

مكتب الأخلاقيات منذ إنشائه في عام ٢٠٠٧، وهو التقرير السنوي الأول المقدم من المدير الجديد الذي عُيِّن في عام ٢٠١٢.

وعملا بالقرار ١٧/٢٠١٠، يقدم صندوق الأمم المتحدة للسكان تقرير مكتب الأخلاقيات لعام ٢٠١٢. ويتضمن التقرير موجزا للأنشطة التي اضطلع بها مكتب الأخلاقيات للصندوق خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. ووفقا للقرار ١٩/٢٠١٢، يتضمن التقرير أيضا وصفا للاتجاهات السائدة في أنشطة مكتب الأخلاقيات الصادر بشأنها تكاليفات ويقدم توصيات موجهة إلى الإدارة بشأن تعزيز ثقافة النزاهة والامتثال في المنظمة. وعملا بنشرة الأمين العام بشأن أعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11)، استعرضت لجنة الأمم المتحدة للأخلاقيات التقرير في دورتها الخامسة والأربعين المعقودة في ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣، وقدم لاحقا إلى المدير التنفيذي للصندوق. ويُتاح ردّ الإدارة على تقرير مكتب الأخلاقيات لعام ٢٠١٢ بصورة مستقلة على الموقع الشبكي لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

وعملا بقرار المجلس التنفيذي ١٧/٢٠١٠، يقدم مكتب الأخلاقيات في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى المجلس التقرير المتعلق بالأنشطة التي اضطلع بها مكتب الأخلاقيات خلال عام ٢٠١٢. وقامت لجنة الأمم المتحدة للأخلاقيات باستعراض التقرير، وفقا للبند ٥-٤ من نشرة الأمين العام بشأن أعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11).

وقد يود المجلس التنفيذي أن يحيط علما بتقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وأن يعلّق على التقدم المحرز في أعمال مكاتب الأخلاقيات.

الوثائق:

أنشطة مكتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ٢٠١٢ (DP/2013/36)

صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير مكتب الأخلاقيات لعام ٢٠١٢ (DP/FPA/2013/2)

أنشطة مكتب الأخلاقيات في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في عام ٢٠١٢ (DP/OPS/2013/5)

## البند ١٧ الزيارات الميدانية

في إطار هذا البند، سيعرض على المجلس التنفيذي التقرير المتعلق بالزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى تيمور - ليشتي (١-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢) والتقرير المتعلق بالزيارات الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، وبرنامج الأغذية العالمي، إلى ميانمار (٧-١٨ آذار/ مارس ٢٠١٣). وقد يود المجلس أن يحيط علما بالتقريرين.

الوثائق:

تقرير عن الزيارة الميدانية لتيمور - ليشتي (DP-FPA/2013/CRP.1)

تقرير الزيارة الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، وبرنامج الأغذية العالمي، إلى ميانمار (DP/FPA/OPS-) (ICEF-UNW-WFP/2013/CRP.1)

## البند ١٩ مسائل أخرى

خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠١٣ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (٣-١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣، نيويورك)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين، ٣ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	١	المسائل التنظيمية • إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها • اعتماد تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٣
الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بيان من المدير التنفيذي			
		١٤	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع • التقرير السنوي للمدير التنفيذي • الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ٢٠١٤-٢٠١٧
	١٤/٤٥-١٣/١٥		مشاورات غير رسمية بشأن تقديرات ميزانية فترة السنتين لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ٢٠١٤-٢٠١٥
	١٧/٠٠-١٥/٠٠		الجزء المشترك
		١٧	الزيارات الميدانية
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
الثلاثاء، ٤ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠		الجزء المشترك (تابع)
		١٥	المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية • تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق، وردود الإدارة
		١٦	تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع • تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن الأنشطة المضطلع بها في عام ٢٠١٢، وردود الإدارة

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
	١٥/٠٠-١٦/٠٠		الجزء المشترك (تابع)
	١٦/٠٠-١٨/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
الأربعاء ٥ حزيران/يونيه	١٠/٠٠-١٣/٠٠		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان بيان من المدير التنفيذي
		١٠	التقرير السنوي للمدير التنفيذي
			<ul style="list-style-type: none"> <li>تقرير المدير التنفيذي: تقرير تراكمي عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠٠٨-٢٠١٣ (القرار ٣٩/٢٠١١)</li> <li>الاستعراض الإحصائي والمالي، ٢٠١٢</li> <li>تقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١٢</li> </ul>
	١٥/٠٠-١٧/٠٠	١٠	التقرير السنوي للمدير التنفيذي (تابع)
			مشاورات غير رسمية بشأن مشروع الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠١٤-٢٠١٧، ومشروع الميزانية المتكاملة، ٢٠١٤-٢٠١٧
	١٦/٠٠-١٨/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
الخميس، ٦ حزيران/يونيه	١٠/٠٠-١٣/٠٠	١١	التزامات تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان
			<ul style="list-style-type: none"> <li>تقرير عن مساهمات الدول الأعضاء وجهات أخرى في صندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٣ والأعوام المقبلة</li> </ul>
		١٢	البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل ذات الصلة
			<ul style="list-style-type: none"> <li>مشاريع وثائق البرامج القطرية وتمديدات البرامج القطرية</li> </ul>
	١٥/٠٠-١٧/٠٠	١٣	التقييم
			<ul style="list-style-type: none"> <li>سياسة التقييم المنقحة لصندوق الأمم المتحدة للسكان (القرار ٢٦/٢٠١٢)</li> </ul>
	١٦/٠٠-١٨/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
	١٠/٠٠-١٣/٠٠		
الجمعة، ٧ حزيران/يونيه	١٥/٠٠-١٧/٠٠		

الموضوع	البند	الوقت	اليوم/التاريخ
الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بيان من مديرة البرنامج		١٣/٠٠-١٠/٠٠	الاثنين، ١٠ حزيران/يونيه
التقرير السنوي لمديرة البرنامج	٢		
• الاستعراض التراكمي للخطة الاستراتيجية والتقرير السنوي لمديرة البرنامج: الأداء والنتائج لعام ٢٠١٢ (القرار ١٤/٢٠١١)			
التقرير السنوي لمديرة البرنامج (تابع)	٢	١٧/٠٠-١٥/٠٠	
• تقرير برنامج الأمم المتحدة عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١٢			
• المرفق الإحصائي			
الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٧-٢٠١٤	٣		
• مشروع الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٧-٢٠١٤، بما في ذلك مناقشة غير رسمية في سياق الميزانية المتكاملة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤ والرابطة العامة بين النتائج والموارد العادية والموارد الأخرى (القرار ٩/٢٠١٣)			
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات		١٨/٠٠-١٧/٠٠	
ترتيبات البرمجة	١٨	١٣/٠٠-١٠/٠٠	الثلاثاء، ١١ حزيران/يونيه
• اقتراح بإدراج صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في ترتيبات البرمجة (القرار ٤/٢٠١٣)			
التزامات تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٤		
• حالة التزامات تمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصناده وبرامجه لعام ٢٠١٣ وما بعده			
تقرير التنمية البشرية	٥		
• معلومات مستكملة عن المشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية (قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٥٧)			
مشاورات غير رسمية بشأن الخطوات المتخذة والجدول الزمني لإعداد الاستراتيجية المقبلة للمساواة بين الجنسين في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (القرار ١/٢٠١٣)			



اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
	١٨/٠٠-١٥/٠٠	٦	البرامج القطرية التي ينفذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل ذات الصلة <ul style="list-style-type: none"> <li>• تقرير عن أداء البرنامج العالمي ونتائجه (القرار ١٨/٢٠١١)</li> <li>• مشاريع وثائق البرامج القطرية</li> <li>• تمديدات البرامج القطرية</li> </ul>
الأربعاء، ١٢ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	٧	التقييم <ul style="list-style-type: none"> <li>• التقرير السنوي عن التقييم وردّ الإدارة</li> <li>• تقييم الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٨-٢٠١٣، وردّ الإدارة</li> <li>• تقييم البرنامج العالمي وردّ الإدارة</li> <li>• تقييم البرنامج الإقليمي لأفريقيا وردّ الإدارة</li> <li>• تقييم البرنامج الإقليمي للدول العربية وردّ الإدارة</li> <li>• تقييم البرنامج الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ وردّ الإدارة</li> <li>• تقييم البرنامج الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة وردّ الإدارة</li> <li>• تقييم البرنامج الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وردّ الإدارة</li> <li>• تقييم إطار التعاون الرابع للتعاون فيما بين بلدان الجنوب وردّ الإدارة</li> </ul>
	١٧/٠٠-١٥/٠٠		التقييم (تابع)
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
الخميس، ١٣ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	٨	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية <ul style="list-style-type: none"> <li>• تقرير عن النتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١٢</li> </ul>
		٩	متطوعو الأمم المتحدة <ul style="list-style-type: none"> <li>• تقرير مديرة البرنامج عن تطور دور ووظيفة برنامج متطوعي الأمم المتحدة منذ إنشائه</li> </ul>
	١٦/٠٠-١٥/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات
		١٩	مسائل أخرى <ul style="list-style-type: none"> <li>• اتخاذ القرارات</li> </ul>

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
		١	المسائل التنظيمية
			• اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣
			• اختتام الدورة
الجمعة، ١٤ حزيران/يونيه			